



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගේ නිසඟා කාර්යාලයට යොමු වෙත. සෑම හොර බඩුවක් සමන්විත වෙත නිසි සම්පූර්ණයෙන් මනුෂ්‍ය විරුධ ව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැමවිටම ජීර්කාරයින් ඇල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගේ ඉල්ලිය යුතුයි.

ගුණවත්ව සේවයට පිටුපත්වීමට අලුත්වැඩක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගේ නිසඟා කාර්යාලයට යොමු වෙත. සෑම හොර බඩුවක් සමන්විත වෙත නිසි සම්පූර්ණයෙන් මනුෂ්‍ය විරුධ ව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැමවිටම ජීර්කාරයින් ඇල්ලීමට නැති පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගේ ඉල්ලිය යුතුයි.

## STOLEN.

ON April 7, 1894, from the owner's house at Dan-gedara, Galle: 2 silk sarongs, 1 common sarong, 3 coats, 15 women's jackets, 6 white cloths, 2 somans, Rs. 5 in cash. Owner, Hathtotage Lewis Hamy.

On April 9, 1894, from the Officers' quarters at Flag-staff street, Fort, Colombo: 1 gold locket, 1 set onyx studs, 1 set gold sleeve links, 1 brooch, 1 jack-in-the box gold charm (figure of devil in ivory with two horns). Owner, Major Forbes, Colombo.

On April 30, 1894, from the owner's house at Silver-smith street, Colombo: 1 silk sarong, 1 sarong with silver borders, 1 sarong, 6 red handkerchiefs, 1 large red handkerchief, all marked "M N," 1 black silk sarong, 1 red sarong, 2 silk cambayas, 1 brass pot marked "M.N," 1 brass spittoon, 1 brass betel tray, 1 brass lamp, 1 white carpet marked "M N." Owner, Muna Nagur Pitche.

On May 1, 1894, from the owner's house at Kuruwe-street, Colombo: 1 coating morning coat, 2 white vests 2 fancy vests, 1 tweed cloth, 1 pair tweed trousers, 1 pair silk flannel trousers and coat, 1 morning coat and vest, 3 white drill coats, 5 white shirts, 3 pairs drill trousers and cloths, 1 khaki check coat, 1 chintz cloth, 1 Cashmere coat and cloth, 4 pairs white trousers, 4 white coats marked "D G," 4 white banians, 1 black Oxford coat, 1 double-breasted black coat, 2 white shirts, 1 pair patent leather shoes, 2 pairs socks, 1 white silk handkerchief, 1 pair gloves, 12 collars, 1 silk tie, 1 silk sash, 8 white handkerchiefs, 1 pair Japanese sandals, 1 trunk, 1 phial scent, 1 wooden box, 1 coat brush. Owners, Messrs. E. D. Goonetilleke and D. Gould.

## MISSING.

SINCE October 18, 1893: Sundera, of Waskaduwa; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Bud-dhist; age, 11 years; height, 4 ft.; make, thin; complexion, brown; nose, ordinary; mouth, small; teeth, regular; eyes, oval, brown; hair, shaved; birthplace, Panwila, Kandy; Nanduwa of Panwila is his father; is known to Mr. B. N. Jayawardana, of Panwila.

## LOST.

ON April 1, 1894, from Doraken, Talpe pattu, Galle: a red cow bearing brandmarks on the left side. Owner, Leavage Dingiri Appu, of Pilana.

On April 2, 1894, from on board a sailing ship while in the Colombo harbour: a new English lever capped, key-winder, by "John Rodgers, Guernsey," and a silver chain and compass pendant, (needle of compass off pin, back of compass is of stone). Owner, Captain J. Webster.

On April 27, 1894, between the resthouse and the Uva Bank, Badulla: a copper bugle (the mouth-piece is mounted with silver). Owner, Mr. E. H. Clarke.

## සොරකම්කරන්ට සෛද්‍ය.

වෛ 1894 ක්වු අප්‍රේල් මස 7 වෙනි දින හාල්ලේ දත් ගෙදර අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි: පටුසරෙන් 2ද, වාන් සරෙන් 1ද, කෝට් 3ද, හැට්ට 15ද, සුදුරෙදි 6ද, කෝමන් 2ද, මුදලෙන් රුපියල් 5ද. අයිතිකාරයා, හේනොටගේ එච්ප්පාමි.

වෛ 1894 ක්වු අප්‍රේල් මස 9 වෙනි දින කොළඹ කොටුවේ කොඩිගහවිදියේ යුධගමුදුවේ මුද්‍රාදැනිගේ නිවාසයේ නිසි: රත්රන් ලොකු 1ද, ඔබ්බන් කම්ප මොන්තන් සැට් 1ද, රත්රන් අත්මොන්තන් පේට් 1ද, හාර්ට්ට් 1ද, ඇන්දන්ට්ලින් සාදනලද අංදෙකක් සහිත යකුරුපයක් අඩංගු විලියියානු රත්රන් පෙට්ටි 1ද. අයිතිකාරයා, මේජර් පෝට්ස්.

වෛ 1894 ක්වු අප්‍රේල් මස 30 වෙනි දින බඩල්ලුවියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි: පටුසරෙන් 1ද, පිදි වාට් සහිත සරෙන් 1ද, සරෙන් 1ද, රතු ලේන්සු 6ද, ලොකු රතු ලේන්සු 1ද, මේවායේ "M. N." අකුරු ලකුණක් ඇත; කඵ පටුසරෙන් 1ද, රතු සරෙන් 1ද, පටුසරෙන් 2ද, "M. N." අකුරු කරනලද පින්තල මුවට් 1ද, පින් තල පඩික්කන් 1ද, පින්තල මුලන්කෙප්ප 2ද, පින්තල පහන් 1ද, "M. N." අකුරු ලකුණකරනලද සුදු කාර් පට් 1. අයිතිකාරයා, නාගර් පිට්ටේ.

වෛ 1894 ක්වු මැයි මස 1 වෙනි දින කොළඹ කුරුවේ විදියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙයි නිසි: කෝට්ස් කබා 1ද, සුදු මේස්කෝට් 2ද, පට්ටැඩකරපු මේස්කෝට් 2ද, මුවට් රෙදි 1ද, මුවට් කලිසන් 1ද, පිල්ක් පැනල් කලිසන් 1 සහ කෝට් 1ද, කබා එකක් සහ මේස්කෝට් 1ද, සුදු හිරිල් කෝට් 3ද, සුදු කම්ප 5ද, හිරිල් කලිසන් 3ක් සහ රෙදි 2ද, කෝට්ටු වැට්ට්ට් කානි කෝට් 1ද, මින්ත රෙදි 1ද, කැප්ටියර් කෝට් 1ක් සහ රෙදි 1ද, සුදු කලිසන් 4ද, "D. G." ලකුණකරනලද සුදු කෝට් 4ද, සුදු බැති යන් 4ද, කඵ ඔක්ස්පෝට්ට් කෝට් 1ද, බ්‍රොන්තන් දෙපේලියන් අල්ලනලද කඵ කෝට් 1ද, සුදු කම්ප 2ද, වාර්නිස් සපන්තු කුට්ට් 1ද, මේස් කුට්ට් 2ද, සුදු පට්ලේන්සු 1ද, හස්කන් කුට්ට් 1ද, කොලර්ස් 12ද, සේදු මයි 1ද, පට් දුසි 1ද, සුදු ලේන්සු 8ද, පට්ට සෙරප්ප කුට්ට් 1ද, පෙට්ටියක්ද, සුවද කුට්ට් 1ද, ලී පෙට්ටියක්ද, කෝට් බැන්දර 1ද. අයිතිකාරයා, ජී. ඩී. ගුනවර්දන සහ ඩී. ප්‍රේල් සහ මහතුන්.

## නැතිවී සිටියි

වෛ 1894 ක්වු මැයි මස 18 වෙනි දින සිට නැතිවී සිටියි: පැනිය, පිංතල; කුලස, දුරවා; මයස, අමුරුදු 11යි; උස අඩි 4යි; ගර්ට්, කාසයි; පාට, දුමුරුයි; නහස, සාමාන්‍යයි; කට, පුම්ප්; දන්, හරිට්ටියට ඇත; ඇස්, දිගවයි, දුමුරුයි; කොණ් ඩේ, බුකලා ඇත; උපන් ස්වාතය, මහනුවර පන්විලය; පන්විල; නන්දවා මොහුගේ පිටාස; මොහුට පන්විල පදිංචි බී. ඇන්. ජයවර්ධන මහතාට දුනුම් ඇත.

**காங்கிரஸின் செயல்கள்.**

**1894** ஸ்ட்ரீட் அபரூப் பை 1 வெதி டின் ஸ்ட்ரீட் டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பரின் பிடி; விடுவதன் "ஊர்" கிரேவ் டீபர் டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பரின் பிடி. டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பர் பிடி பிடி பிடி பிடி பிடி.

1894 ஸ்ட்ரீட் அபரூப் பை 2 வெதி டின் டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பர் பிடி பிடி; கிரேவ் டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பர் பிடி பிடி பிடி பிடி பிடி. டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பர் பிடி பிடி பிடி பிடி பிடி.

1894 ஸ்ட்ரீட் அபரூப் பை 27 வெதி டின் டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பர் பிடி பிடி; கிரேவ் டிஸ்ட்ரிக்ட் மெம்பர் பிடி பிடி பிடி பிடி பிடி.

**திருடப்பட்டது.**

கடவுள் ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் 8 ந் தேதி, காலியைச் சேர்ந்த டங்கெரவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பட்டுச்சாரம் உ, பருத்திச்சாரம் க, சட்டை நு, பெண்களுடைய சட்டை யீடு, வெள்ளைச் சீலை சு, சோமன் சீலை உ, காச ரூபாய் ரூ. சொந்தக்காரன், ஹேத்தொட்டகே அபிஷஹாயி.

கடவுள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் 8 ந் உ, கொழும்பு க்கோட்டைக் கொழும்புத் தெருவில் "ஓப்சர்ஸ் குவார்ட்ஸ்" என அழைக்கப்பட்டுள்ளது : பொன் "லொக்கட்" க, கோமேதகத்தால் செய்யப்பட்ட தெறி க, பொன்னைப் பொத்தான் சோடு க, மார்பூசி க, யானைத்தந்தத்தாற் செய்யப்பட்ட பசரின் வடிவமான இரண்டு கொம்புடைய பொன் ரூபம் க. சொந்தக்காரன், மேஜர் போர்ப்ஸ், கொழும்பு.

கடவுள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் 8 ந் உ, கொழும்புத் தட்டாரத் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பட்டுச்சாரம் க, வெள்ளை அருகுள்ள சாரம் க, சாரம் க, சிவத்த லேஞ்சி சு, பெரிய சிவத்த லேஞ்சி சு, இவைகளில் "M. N." என்னுங் குறியுண்டு, கறுத்தப் பட்டுச்சாரம் க, சிவத்தச்சாரம் க, பட்டுக்கம்பாயம் க, "M. N." என்னுங் குறியுள்ள பித்தளைக்குடம் க, பித்தளைப்படிக்கம் க, பித்தளை வெற்றிலைத்தட்டு க, பித்தளை விளக்கு க, "M. N." என்னுங் குறியுள்ள வெள்ளைக்கம்பளம் க. சொந்தக்காரன், மு. நாகுர்பிச்சை.

கடவுள் ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 8 ந் உ, கொழும்புக் "சுரவே ஸ்தலிந்" டில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : "கோட்டிங்" காலி உடுப்பு க, வெள்ளை அரைச்சட்டை உ, பான்சி அரைச்சட்டை உ, "ருவீட்"

Police Office,  
Colombo, May 7, 1894.

சீலை க, "ருவீட்". காற்சட்டை க, பட்டுக்கம்பிளிக் காற் சட்டை க, மேற்சட்டை க, காலிச்சட்டையும் அரைச்சட்டையும் க, வெள்ளை டிபில் சட்டை நு, வெள்ளை உட்சட்டை ரூ, டிபில்காற்சட்டையும் சீலையும் சோடு க, காங்கிச்சட்டை க, சீத்தை க, காஷ்மியர் சட்டையும் சீலையும் க, வெள்ளைச்சட்டை ச, "D. G." என்னுங் குறியுள்ள வெள்ளைச்சட்டை ச, வெள்ளைப்பனியன் ச, கறுத்த "ஓக்ஸ் போர்ட்" சட்டை க, நெஞ்சுகிறந்த கறுத்தச்சட்டை க, வெள்ளை உட்சட்டை உ, "பேற்றன்" தோற்சப்பாத்துச் சோடு க, கால்மேஸ் சோடு உ, வெள்ளைப்பட்டு லேஞ்சி க, கைமேஸ்சோடு க, கறுத்தப் பட்டி க உ, பட்டு "டை" க, பட்டு அரைவார் க, வெள்ளைக்கலைஞ்சி அ, ஜப்பான் செருப்பு சோடு க, பிராணப்பெட்டி க, மணக்குப்பி க, மரப்பெட்டி க, உடுப்புத் துடைக்கும் புருச க. சொந்தக்காரன், மெசர்ஸ் இ. பி. குணத்திலக்கவும டிக். லெமி.

**காணாமற் போனவன்.**

கடவுள் ம ஆண்டு ஜப்பசிமாசம் 5 ந் தேதி, தொடக்கம் வஸ்கடுவிலிருக்கும் சுந்தர, சிங்களவன், மரமேறி, பொளத்த சமயி, வயசு-40, உயரம்-5 அடி, மெல்லிய தேகம், பொதுநிறம், சாதாரணமான மூக்கு, சின்ன வாய், ஒழுங்கான புற்கள், நீண்ட செங்கல்மங்கல் நிறக்கண்கள், மயிர் சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கின்றது, பிறந்தவிடம்-கண்டியைச் சேர்ந்த பன்வில், பன்வில் நாத்துவ அவன் தகப்பன், பன்வில்விலிருக்கும் மெஸ். பி. என். ஜயவர்தனவுக்கு அவனைத்தொரியும்.

**இழக்கப்பட்டது.**

கடவுள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் காலி டொராக்கன் ரேல்பி பற்றுவிருந்து : இடது பக்கத்தில "ஊ. டி. இ. டி." என்னுங் குறியுள்ள சிவத்தப்பச க. சொந்தக்காரன், லியானகே டிங்கிரி அப்பு, பிலாஜி.

கடவுள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் 2 ந் தேதி, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் பாய்க்கப்பலொன்றிலிருந்து : சாவியுள்ள இங்கிலிஷ் லீவர் புதுக்கழகாரம் க, கழகாரம் முழுவதும் செய்தவர் பெயர் "ஜோன் ரொட்சர்ஸ் கோன்சி" என்று கொத்தப்பட்டிருக்கின்றது, திசையறி கருவி தொடுத்திருந்த வெள்ளிச்சங்கிலி க, திசையறி கருவியின் முனையில்லை, அதன் பிற்றம் கல்லு. சொந்தக்காரன், கெப்டன் ஜே. வெப்ஸ்டர்.

கடவுள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் 8 ந் உ, வதுளை ஊவா பாங்குக்கும் "ரஸுற்ஹவுசுக்கு மிடையில் செம்பு இரண்காளம் (பிகில்) க, வாய்ப்பகுதி வெள்ளியாற் கட்டப்பட்டிருக்கின்றது. சொந்தக்காரன், மெஸ் இ. ஏச். கிளார்ட்.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.